

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概不就因本公告全部或任何部份內容而產生或因倚賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。

ANGELALIGN TECHNOLOGY INC.

時代天使科技有限公司

(於開曼群島註冊成立的有限公司)

(股份代號：6699)

根據上市規則第14A.60條的 持續關連交易

本公告乃本公司根據上市規則第14A.60條作出。

董事會注意到，上海愷皓已成為本公司的關連人士，原因是據董事在作出一切合理查詢後所深知及全悉，按照上海愷皓的最近期公開記錄，董事會獲悉李華敏女士(本公司主要股東)已收購上海愷皓總股權的40.0%。因此，根據上市規則第14A章，上海愷皓已成為本公司的關連人士。

於上海愷皓成為本公司的關連人士前，本公司全資附屬公司無錫時代天使已與上海愷皓訂立加工承包協議。因此，根據上市規則第14A章，加工承包協議項下持續交易已成為本公司的持續關連交易。

因此，本公司須遵守上市規則第14A.60章項下的年度審閱及披露規定。倘加工承包協議的條款獲變更或重續，本公司將遵守上市規則第14A章項下相關規定。

背景

董事會注意到，上海愷皓已成為本公司的關連人士，原因是據董事在作出一切合理查詢後所深知及全悉，按照上海愷皓的最近期公開記錄，董事會獲悉李華敏女士(本公司主要股東)已收購上海愷皓總股權的40.0%。因此，根據上市規則第14A章，上海愷皓已成為本公司的關連人士。

於上海愷皓成為本公司的關連人士前，本公司全資附屬公司無錫時代天使已與上海愷皓訂立加工承包協議。因此，根據上市規則第14A章，加工承包協議項下持續交易已成為本公司的持續關連交易。

加工承包協議

加工承包協議的主要條款概列如下：

日期：2024年10月28日

訂約方：無錫時代天使及上海愷皓

主要條款：

根據加工承包協議，上海愷皓將根據無錫時代天使不時的購買訂單，向無錫時代天使用於生產隱形矯治器的若干原材料提供加工服務。

加工承包協議於2025年12月31日前有效。

定價政策：

加工原材料每單位的加工服務費由無錫時代天使與上海愷皓於綜合參考現行市場競爭狀況、原材料及相關加工服務費的現行市場價格後，經公平磋商釐定。尤其是，該價格應與上海愷皓提供予其他第三方買方的價格具有同等競爭力。本集團將僅以不高於向其他第三方買方提供的可資比較市價向上海愷皓購買加工服務。可資比較市價，乃指參考至少兩個獨立第三方於提供該加工服務的地區，在當時正常貿易條件下，就提供相同或類似加工服務，且規模相當的加工服務業務收取或報價而得出的價格。原材料加工服務費將於收到發票後付款。

訂立加工承包協議的原因及裨益

上海愷皓為隱形矯治器行業原材料的供應商。鑒於因本集團隱形矯治器業務增長導致在隱形矯治器生產過程中對原材料的需求不斷增加，董事認為，本集團向可靠的供應商採購原材料並與該些供應商建立長期合作關係至關重要。因此，本集團計劃與上海愷皓合作拓展業務。

董事（包括獨立非執行董事）認為加工承包協議的條款乃經公平磋商釐定，且加工承包協議項下擬進行的持續關連交易乃(i)於本集團一般及日常業務過程中訂立；(ii)基於正常商業條款或更佳條款；及(iii)屬公平合理，並符合本集團及股東的整體利益。

於加工承包協議訂立時，概無董事於加工承包協議項下擬進行的交易中擁有重大權益。

有關加工承包協議訂約方的資料

本集團

本集團為領先的全球隱形矯治器公司，專門從事研究、設計及生產隱形矯治器。本集團的業務遍及歐洲、中東及非洲、亞太、北美及南美的50多個國家。

上海愷皓

按照上海愷皓的最近期公開記錄，據董事在作出一切合理查詢後所深知及全悉，上海愷皓於中國成立，由上海闊鴻信息科技有限公司（連同其最終實益擁有人均為本公司之獨立第三方）擁有59.0%權益，及由本公司主要股東李華敏女士間接擁有40.0%權益。上海愷皓為隱形矯治器行業原材料的供應商。

上市規則涵義

董事會注意到，上海愷皓已成為本公司的關連人士，原因是據董事在作出一切合理查詢後所深知及全悉，按照上海愷皓的最近期公開記錄，董事會獲悉李華敏女士（本公司主要股東）已收購上海愷皓總股權的40.0%。因此，根據上市規則第14A章，上海愷皓已成為本公司的關連人士。

於上海愷皓成為本公司的關連人士前，本公司全資附屬公司無錫時代天使已與上海愷皓訂立加工承包協議。因此，根據上市規則第14A章，加工承包協議項下持續交易已成為本公司的持續關連交易。

因此，本公司須遵守上市規則第14A.60章項下的年度審閱及披露規定。倘加工承包協議的條款獲變更或重續，本公司將遵守上市規則第14A章項下相關規定。

釋義

「董事會」	指	本公司董事會
「本公司」	指	時代天使科技有限公司，一家於2018年11月29日根據開曼群島法律註冊成立的獲豁免有限責任公司，其股份於聯交所主板上市
「關連人士」	指	具有上市規則賦予的涵義
「董事」	指	本公司不時的董事
「本集團」	指	本公司及其附屬公司
「香港」	指	中國香港特別行政區
「上市規則」	指	香港聯合交易所有限公司證券上市規則，經不時修訂或補充
「中國」	指	中華人民共和國，僅就本公告而言，不包括香港、中國澳門特別行政區及台灣
「加工承包協議」	指	無錫時代天使與上海愷皓於2024年10月28日訂立的加工承包協議，據此，上海愷皓將向無錫時代天使提供隱形矯治器產品的若干原材料加工服務
「人民幣」	指	中國法定貨幣人民幣
「上海愷皓」	指	按照最近期公開記錄，據董事在作出一切合理查詢後所深知及全悉，上海愷皓科技有限公司，一家根據中國法律註冊成立的有限責任公司，由上海闊鴻信息科技有限公司擁有59.0%權益，及由李華敏女士間接擁有40.0%權益
「股份」	指	本公司股本中每股面值0.0001美元的普通股
「股東」	指	股份持有人

「聯交所」	指	香港聯合交易所有限公司
「附屬公司」	指	具有上市規則賦予的涵義
「主要股東」	指	具有上市規則賦予的涵義
「無錫時代天使」	指	無錫時代天使醫療器械科技有限公司，一家根據中國法律註冊成立的有限責任公司，為本公司的全資附屬公司

承董事會命
時代天使科技有限公司
主席
馮岱先生

香港，2025年4月22日

於本公告日期，董事會包括執行董事胡杰章先生、黃琨先生、宋鑫先生及董莉女士；非執行董事馮岱先生；獨立非執行董事韓小京先生、石子先生及周浩先生。